

**EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING****af 3. april 2014****med bemærkningerne, der er en integrerende del af afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012, Sektion IV — Domstolen**

EUROPA-PARLAMENTET,

- der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012 <sup>(1)</sup>,
  - der henviser til det konsoliderede årsregnskab for Den Europæiske Union for regnskabsåret 2012 (COM(2013) 570 — C7-0276/2013) <sup>(2)</sup>,
  - der henviser til Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen i regnskabsåret 2012, med institutionernes svar <sup>(3)</sup>,
  - der henviser til Revisionsrettens erklæring <sup>(4)</sup> om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed for regnskabsåret 2012, jf. artikel 287 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
  - der henviser til artikel 314, stk. 10, og artikel 317, 318 og 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
  - der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget <sup>(5)</sup>, særlig artikel 50, 86, 145, 146 og 147,
  - der henviser til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget og om ophævelse af Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 <sup>(6)</sup>, særlig artikel 164, 165 og 166,
  - der henviser til sine tidligere dechargeafgørelser og -beslutninger,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 77 og bilag VI,
  - der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget (A7-0213/2014),
1. noterer sig med tilfredshed, at Revisionsretten i sin årsberetning for 2012 har bemærket, at der ikke er blevet konstateret væsentlige svagheder med hensyn til revisionen af emnerne menneskelige ressourcer og indkøbsaftaler for så vidt angår Den Europæiske Unions Domstol (»Domstolen«);
  2. finder det glædeligt, at Revisionsretten på grundlag af sin revision konkluderer, at betalingerne vedrørende institutionernes og organernes administrationsudgifter og andre udgifter for det regnskabsår, der afsluttedes den 31. december 2012, som helhed betragtet var uden væsentlig fejlforekomst;
  3. konstaterer, at Domstolens samlede forpligtelsesbevillinger i 2012 udgjorde 343 567 692,52 EUR (335 904 453,30 EUR i 2011), og at gennemførelsesprocenten på 98,63 % var højere end i 2011; minder om, at Domstolens budget er af rent administrativ karakter;

<sup>(1)</sup> EUT L 56 af 29.2.2012.

<sup>(2)</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT C 331 af 14.11.2013, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT C 334 af 15.11.2013, s. 122.

<sup>(5)</sup> EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

<sup>(6)</sup> EUT L 298 af 26.10.2012, s. 1.

4. bemærker, at antallet af verserende og afsluttede sager for Retten er faldet let i 2012 sammenlignet med tidligere år (1 308 verserende sager i 2011 og 1 237 verserende sager i 2012); beklager imidlertid, at antallet af afsluttede sager er faldet (714 afsluttede sager i 2011 og 688 afsluttede sager i 2012); mener, at forslaget om at udnævne flere dommere til Retten, hvilket fortsat behandles af Rådet, kan bidrage til effektivt at reducere antallet af verserende sager;
5. konstaterer, at Domstolen og Retten for EU-personalesager har fulgt samme tendens med færre afsluttede sager og flere verserende sager sammenlignet med situationen i 2011 (Domstolen: 849 verserende sager i 2011 og 886 verserende sager i 2012 og 638 afsluttede sager i 2011 og 595 afsluttede sager i 2012; Retten for EU-personalesager: 178 verserende sager i 2011 og 235 verserende sager i 2012 og 166 afsluttede sager i 2011 og 121 afsluttede sager i 2012); bemærker, at der ikke har været nogen medlemsændring ved Retten for EU-Personalesager;
6. anmoder om klare oplysninger om resultaterne ved hvert kammer med henholdsvis tre og fem dommere ved Domstolen og Retten såvel som ved kammeret med henholdsvis tre dommere og en dommer ved Retten for EU-Personalesager; anmoder om oplysninger om, hvor mange sager der er blevet behandlet af formanden og næstformanden som refererende dommer efter omorganisering af Domstolen;
7. anmoder Domstolen, Retten og Retten for EU-personalesager om at give en oversigt over antallet af sager, der har verseret i mere end 24 måneder;
8. understreger, at Domstolen anerkender, at der fortsat er plads til forbedring inden for de eksisterende midler, som Domstolen har til rådighed; understreger, at de interne reformer, som blev gennemført i 2012, nemlig oprettelsen af det nye kammer med fem dommere og det nye kammer med tre dommere samt den ændrede sammensætning af Store Afdeling og revisionen af procesreglementet, har bidraget til visse ændringer i systemet, og at der kan gøres mere med yderligere reformer; anmoder Domstolen om oplysninger om, hvor mange sager der i 2012 er blevet tildelt til hver refererende dommer ved Domstolen og Retten;
9. opfordrer indtrængende Domstolen til at finde en måde til at forvalte tendensen til stigningen i antallet af nye sager og den tunge arbejdsbyrde på passende vis, eftersom interne reformer og revisionen af procesreglementet alene ikke vil være tilstrækkeligt til at reducere antallet af verserende sager i Domstolen betydeligt i de kommende år; ser en mulighed i at reducere ugerne uden høring eller rådgivning;
10. er enig i, at Retten bør udfolde større bestræbelser på at begrænse aktiviteter uden for Domstolen hos medlemmer og personale; anmoder Domstolen om at følge en mere gennemsigtig tilgang ved at offentliggøre en liste over eksterne aktiviteter for hver dommer på Domstolens websted;
11. anmoder om, at Revisionsretten gennemfører en benchmarkundersøgelse, der giver oplysninger om resultaterne hos sammenlignelige højesteretter i medlemsstaterne og hos Domstolen;
12. understreger, at der i de år, hvor mandatet til flere dommere ophører, er stor risiko for, at produktiviteten vil falde, og at kontinuiteten og stabiliteten i Domstolens arbejde vil blive påvirket, hvis Rådet ikke fornyer mandatet til dommerne, og hvis udpegelsen af de nye dommere forsinkes;
13. bemærker, at Domstolen har den højeste andel af personale, som arbejder i oversættelsestjenesten, blandt alle EU's institutioner, idet 47,3 % af medarbejderne arbejder som oversættere og tolke; værdsætter Domstolens forpligtelse til at behandle sager på alle EU's 24 officielle sprog og oversætte alle dens afgørelser til de officielle sprog; mener imidlertid, at der er plads til at rationalisere Domstolens oversættelsestjeneste;
14. opfordrer Domstolen til at anvende beregningsmetoden for oversættelsesomkostninger pr. side, sådan som man gør i de andre institutioner, med henblik på at kunne sammenligne oversættelsesomkostningerne institutionerne imellem ensartet;
15. anerkender fordelene ved e-Curia-ansøgningen, som blev indført i november 2011; konstaterer med tilfredshed, at denne ansøgning, som forventet, har bidraget til at skabe en bedre sagsbehandling;

16. noterer sig omkostningerne i forbindelse med e-Curia-projektet og vedligeholdelsen deraf; glæder sig over forbedringerne i systemet, så det nu kan modtage anmodninger og forslag fra brugere; anmoder om detaljerede oplysninger om den løbende opdatering af systemet og de efterfølgende omkostninger i forbindelse dermed;
17. glæder sig over overgangen fra papir til elektroniske rapporter; konstaterer, at e-Curia-ansøgningen har gjort det muligt at udveksle dokumenter fra retssager og afgørelser elektronisk mellem alle parter og Domstolens domstole efter den 1. januar 2012; påpeger, at de sidste papirrapporter blev udsendt inden udgangen af 2012, og at overgangen fra papir til elektroniske dokumentstrømme har medført en betydelig reduktion i produktionsomkostninger;
18. anser det for meget positivt, at der ved udgangen af 2012 var 1 003 aktive brugere af e-Curia, heriblandt 14 medlemsstater, to lande i Den Europæiske Frihandelskommenslutning og fem europæiske institutioner (navnlig Parlamentet, Rådet og Kommissionen); beklager imidlertid, at der fortsat er nogle medlemsstater, som ikke bruger e-Curia til at udveksle dokumenter med Domstolen;
19. konstaterer, at det kun var syv af Domstolens generalforsamlinger, som havde fuld deltagelse i 2012; anmoder om, at dagsordenen for disse forsamlinger vedlægges som bilag til den årlige aktivitetsrapport for det relevante år;
20. glæder sig over, at Domstolen har vedtaget regler om værdighed på arbejdspladsen, som gælder ligeligt for alle personalemedlemmer, som arbejder i et af medlemmernes kamre eller i en af tjenesterne, herunder procedurer for håndtering af beskyldninger om chikane; understreger, at det er vigtigt fremover at bevare det bedst mulige arbejdsmiljø for personalet og medlemmerne;
21. noterer sig vedtagelsen af forordning (EU, Euratom) nr. 741/2012 om ændring af protokollen vedrørende statuten for Den Europæiske Unions Domstol<sup>(1)</sup> samt vedtagelsen af Domstolens nye procesreglement i 2012; mener, at ændringerne vil bidrage til at sikre en bedre opfyldelse af Domstolens forpligtelser; forventer en detaljeret opfølgning på disse reformer i den årlige aktivitetsrapport for 2013;
22. beklager, at de medlemsstater, som er tiltrådt Unionen inden for de seneste 10 år, ikke er repræsenteret på generaldirektør- og direktørniveau i institutionen; understreger nødvendigheden af større geografisk balance på disse forvaltningsniveauer, sådan som det allerede er tilfældet på kontorchefniveau;
23. glæder sig over, at den organisationsmæssige ændring med oprettelsen af biblioteksdirektoratet ikke har haft budgetmæssige konsekvenser for de oprettede stillinger;
24. glæder sig over, at mindeprogrammet for Domstolens 60-års-jubilæum, som blev holdt i 2012, kun havde minimale direkte omkostninger;
25. støtter Domstolens politik med at prioritere interne ressourcer, særlig oversættelsestjenester; opfordrer Domstolen til at vurdere muligheden for at gennemføre et oversættelsessystem »efter anmodning« for specifikke sager for at mindske presset i forhold til den mængde dokumenter, som skal oversættes;
26. noterer sig de øgede omkostninger til småbørnscentret og udarbejdelsen og formidlingen af dokumenter; opfordrer Domstolen til at sikre, at denne ubalance ikke gentages fremover;
27. bekræfter, at antallet af høringer og andre møder med tolkning fortsat voksede i 2012 med flere sager i alle jurisdiktioner;
28. beklager den forsinkede gennemførelse af den efterfølgende kontrol af omkostninger i forbindelse med vedligeholdelse af infrastrukturudstyr og brug af IT; bemærker, at der blev indført en handlingsplan med henblik på at korrigere resultaterne af den efterfølgende kontrol af rengørings- og vedligeholdelsesomkostninger;

<sup>(1)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 741/2012 af 11. august 2012 om ændring af protokollen vedrørende statuten for Den Europæiske Unions Domstol og bilag I hertil (EUT L 228 af 23.8.2012, s. 1).

29. opfordrer Domstolen til i sine årlige aktivitetsrapporter at medtage resultaterne og konsekvenserne af sager i Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF), hvor institutionen eller en af de personer, der arbejder for den, var genstand for undersøgelsen;
  30. anmoder om, at Domstolens ejendoms politik vedlægges den årlige aktivitetsrapport;
  31. glæder sig over, at Domstolen har udarbejdet en grundig og detaljeret årlig aktivitetsrapport, og at den har inkluderet indgående oplysninger om forvaltningen af dens menneskelige ressourcer, således som Parlamentet har anmodet om;
  32. opfordrer Revisionsretten til i sin næste årsberetning at medtage en revision af Domstolens opfølgning på Parlamentets henstillinger i denne beslutning.
-